

**Zmluva o spolupráci na príprave a realizácii výstavy
Armáda v povstaní. Slovenské národné povstanie 1944**

SNM-GR-ZOS-2020/263

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Slovenské národné múzeum

Sídlo: Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Štatutárny orgán: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Mgr. Zuzana Vášáryová, PhD., vedúca Centra múzejnej komunikácie

Zástupca oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Tomáš Hollý, kultúrno-propagačný manažér
Kontakty: +421 2 204 69 109, zuzana.vasaryova@snm.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0024 3944
SWIFT: SPSRSKBA
IČO: 00 164 721
DIČ: 2020603068
IČ DPH: SK2020603068

oprávnené konať na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea

(ďalej len „SNM“)

Múzeum Slovenského národného povstania

Sídlo: Kapitulská 23, 975 59 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: PhDr. Stanislav Mičev, PhD., generálny riaditeľ múzea
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Mgr. Ivan Kocák, Oddelenie marketingu
Kontakty: ivan.kocak@muzeumsnp.sk, +421 918 899 401
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK49 8180 0000 0070 0040 6555
IČO: 35986077
DIČ: 2021443556

(ďalej len „Múzeum SNP“)

(SNM a Múzeum SNP ďalej v texte spolu ako „zmluvné strany“, jednotlivito „zmluvná strana“)

Preambula

SNM je vrcholnou štátnou zberkotvornou, vedecko-výskumnou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Je ústredným metodickým, koordinačným,

informačným, štatistickým a vzdelávacím centrom pre oblasť múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Základným poslaním SNM je: na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, vedecky a odborné zhodnocovať, odborne spracovávať, využívať a sprístupňovať hmotné dokumenty so zameraním na múzejnú dokumentáciu vývoja prírody a spoločnosti, vedy, kultúry a umenia s osobitným zreteľom na územie Slovenskej republiky, slovenský národ a etnické spoločenstvá, ktoré žili a žijú na Slovensku, ako aj Slovákov žijúcich v zahraničí.

Múzeum Slovenského národného povstania je celoslovenská ústrednú špecializovanú múzejná, vedecká, odborná, vzdelávacia a informačná organizácia so špecializovaným verejným Archívom Múzea SNP, ktorá cieľavedome zhromažďuje, ochraňuje, odborne spracúva, vedecky zhodnocuje, využíva a sprístupňuje dokumenty múzejnej, archívnej a galerijnej hodnoty so vzťahom k dejinám slovenskej spoločnosti v rokoch 1938-1945 s dôrazom na dokumentáciu a dokladovanie protifašistického a národnoslobodzovacieho boja a Slovenského národného povstania ako významnej súčasti európskej antifašistickej rezistencie v rokoch druhej svetovej vojny, dokumentuje povojnové súdne procesy, rehabilitácie povstalcov a súčasné prejavy neofašizmu, rasovej neznášanlivosti a intolerancie. Múzeum vykonáva vedecko-výskumnú, odbornú-metodickú, expozičnú, kultúrno-osvetovú, vzdelávaciu, edičnú a informačnú činnosť viažucu sa k uvedeným dejinným udalostiam, s vlastným programom výskumnej, zbierkotvornej, prezentačnej a vzdelávacej činnosti v oblasti predmetu jeho špecializácie. Má celoslovenskú pôsobnosť s medzinárodným dosahom.

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a prejavujú vôľu uzavrieť túto zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení (ďalej ako „zmluva“):

Či. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností pri spolupráci zmluvných strán na príprave a realizácii výstavy **Armáda v povstaní. Slovenské národné povstanie 1944**, ktorá sa bude konať v priestoroch SNM – prízemie Sever na Vajanského nábřeží 2 v Bratislave, v termíne od **17.06. 2020 do 8.11. 2020** (ďalej len „výstava“).
- 1.2 Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vzájomne spolupracovať za účelom naplnenia predmetu zmluvy podľa odseku 1.1 tohto Článku a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za svoje záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 1.4 Záväzky a právne vzťahy, ktoré by akýmkoľvek spôsobom zaväzovali druhú zmluvnú stranu, musia byť vopred druhou zmluvnou stranou písomne odsúhlasené.
- 1.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené poskytnúť plnenie v zmysle tejto zmluvy tak, ako sa touto zmluvou zaviazali a nie je na ich strane žiadna zákonná alebo zmluvná prekážka, ktorá by znemožnila výkon predmetu zmluvy tak, ako je uvedené v tejto zmluve.
- 1.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

Či. 2

Doba plnenia

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť dňom nadobudnutia jej účinnosti do **11.11.2020**.
- 2.2 Plnenie predmetu zmluvy bude realizované nasledovne:
 - prípravné práce: 16.06.2020 v čase od 7.00 do 20.00 h

- slávnostné otvorenie výstavy dňa 17.06. 2020
 - trvanie výstavy: od 18.06. 2020 do 08.11. 2020
(denne okrem pondelka od 9.00 h – 17.00 h, v prípade sprievodných programov max do 20.00 h)
 - deinštalácia výstavy: 09.11. – 11.11. 2020 v čase od 7.00 do 20.00 h
- 2.3. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa odseku 2.1 tohto článku je možné:
- a) Dohodou zmluvných strán. Dohoda o predčasnom ukončení zmluvy musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany. Súčasťou tejto dohody musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov.
 - b) Odstúpením od tejto zmluvy v prípade porušenia akejkoľvek zmluvnej povinnosti v nej uvedenej, ak bolo porušenie písomne oznámené druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako toto porušenie nastalo a druhá zmluvná strana neurobila nápravu ani v dodatočnej lehote určenej v tomto písomnom oznámení. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odôvodneného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.

Čl. 3 **Závazky zmluvných strán**

3.1 SNM sa zaväzuje:

- 3.1.1 Bezplatne poskytnúť a sprístupniť výstavné priestory SNM – prízemie Sever (miestnosti 1.11, 1.16, 1.80) na Vajanského nábreží 2 v Bratislave počas trvania účinnosti zmluvy v zmysle Článku 2 odseku 2.2 tejto zmluvy.
- 3.1.2 Zabezpečiť dozor počas trvania výstavy v termíne od 17.06. 2020 do 08.11.2020 v čase od 9.00 do 17.00 hod.
- 3.1.3 Doručiť logo SNM a logá partnerov SNM, ktoré sa budú uvádzať na všetkých propagačných materiáloch k výstave.
- 3.1.4 Na vlastné náklady zabezpečiť tlač pozvánok a banneru.
- 3.1.5 Zabezpečiť slávnostné otvorenie výstavy podľa svojich technických a personálnych možností.
- 3.1.6 Znášať náklady spojené s prevádzkou výstavy - upratovanie, spotreba elektrickej energie, vody, odvoz odpadu.
- 3.1.7 Poskytnúť súčinnosť pri šírení informácií o výstave v médiách, na web stránke SNM, sociálnych sieťach SNM a v ďalších propagačných materiáloch SNM.

3.2 Múzeum SNP sa zaväzuje:

- 3.2.1 Na vlastné náklady zabezpečiť dovoz predmetov a inštalovaných prvkov, ktoré budú tvoriť výstavu do priestorov SNM, ich inštaláciu, deinštaláciu a odvoz, vrátane všetkých technických a materiálnych potrieb v termíne vyšpecifikovanom v Článku 2 tejto zmluvy. Výstavu tvorí:
 - 11 ks samostojacích obojstranných panelov
 - 1 ks roll-up banneru
 - 1 ks samostojací valec (obsahuje 2 fotorámiki, 1 kiosk s webkamerou, 1 obrazovka s videogalériou)
 - 1 ks samostojací nerezový dotykový kiosk s modelom tanku Lt-38
 - 1 stôl s dotykovou obrazovkou
 - 1 dotykový kiosk s virtuálnou výstavou Oslobodenie Slovenska
- 3.2.2 Na vlastné náklady zabezpečiť inštaláciu a deinštaláciu výstavy, ako aj tlač informačnej skladačky k výstave.
- 3.2.3 Zodpovedať za výstavné texty v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
- 3.2.4 Minimálne 1 pracovný deň vopred doručiť poverenej osobe za SNM písomný zoznam osôb (meno, priezvisko a číslo obč. preukazu), ktorí sa budú v mene Múzea SNM podieľať na inštalácii a deinštalácii výstavy.
- 3.2.7 Poskytnúť SNM po 5 kusov zo všetkých tlačených propagačných materiálov k výstave.

- 3.2.8 Uvádzať logo SNM ako organizátora výstavy ako aj zmluvných partnerov SNM na všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch k výstave.
- 3.2.9 Zodpovedať za riadne zaobchádzanie s majetkom SNM a dodržiavať bezpečnostné predpisy, ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov SR na úseku protipožiarnej bezpečnosti a organizačno-technické prevádzkové normy SNM. Počas trvania účinnosti zmluvy zabezpečiť plnenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, a to pre všetky osoby vykonávajúce činnosť v jeho mene, ktorá sa týka inštalácie, prevádzky a demontáže výstavných prvkov. Inštaláciu výstavy zabezpečiť tak, aby bola v súlade s platnou legislatívou SR v oblasti BOZP a PO.
- 3.2.10 Prípadné úpravy výstavných priestorov vopred konzultovať s oprávnenými zamestnancami SNM a k ich realizácii pristúpiť až po ich písomnom schválení. (Týka sa aj upevňovania vystavovaných diel na steny výstavných priestorov inak, ako na závesný systém). Po skončení výstavy uviesť priestory do pôvodného stavu.
- 3.2.11 Múzeum SNP berie na vedomie, že areál na Vajanského nábreží 2 v Bratislave je národnou kultúrnou pamiatkou. V tejto súvislosti vyhlasuje, že bol poučený o okolnostiach pamiatkovej ochrany objektu a je si vedomý zodpovednosti za prípadné škody pri inštalácii a deinštalácii výstavy a zaväzuje sa nahradiť prípadné spôsobené škody v plnej výške, a to v lehote do 30 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie, resp. odstránením na vlastné náklady.
- 3.2.12 V plnom rozsahu na vlastné náklady v prípade použitia reprodukovanej hudby alebo zvukových záznamov vysporiadať si poplatky súvisiace s reprodukciami hudby voči SOZA, prípadne ďalším dotknutým organizáciám kolektívnej správy majetkových autorských práv, v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
- 3.2.13 Dodat' revíziu správu na všetky zapojené elektrické zariadenia, minimálne jeden pracovný deň pred nástupom na prípravné práce.
- 3.3** Múzeum SNP výslovne vyhlasuje, že je oprávnené uzatvoriť túto zmluvu a má vysporiadané resp. vysporiadal autorské majetkové práva vložene sa ku všetkých výstavným exponátom, ktoré budú tvoriť výstavu a budú sprístupnené verejnosti na základe tejto zmluvy, a to v súlade s účelom tejto zmluvy, ako aj vložene sa k jednotlivým propagačným materiálom vytvoreným a použitým v zmysle tejto zmluvy.

Čl. 4

Osobitné a záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
- a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo ak je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti týkajúce sa ukončenia trvania zmluvy sa doručujú prostredníctvom poštového podniku, kuriérom alebo osobne s potvrdením o prevzatí.

- 4.4 Právne vzťahy neupravené výslovné touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ďalšími dotknutými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 4.5 Zmeny a doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomne, formou očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.6 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve (2) vyhotovenia.
- 4.8 Neplatnosť, nevykonateľnosť či neúčinnosť aj len niektorých ustanovení tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, nevykonateľnosť či neúčinnosť zmluvy ako celku, a to za podmienky, že neplatné či neúčinné ustanovenie môže byť oddelené od ostatných platných ustanovení zmluvy a nahradené ustanovením v súlade s platnou právnou úpravou SR, účelom zmluvy a vôľou zmluvných strán pri uzatvorení tejto zmluvy.
- 4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa *16. 6. 2020*.....2020

V Bratislave, dňa *15. 06. 2020*.....2020

Za Múzeum SNP:

Za SNM:

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
VAJANSKÉHO NÁBR. 2, P.O. BOX 12
810 06 BRATISLAVA 16

MÚZEUM SNP
Kapitulská 23
975 59 Banská Bystrica

PhDr. Stanislav Míčov, PhD.
generálny riaditeľ Múzea SNP

Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ SNM